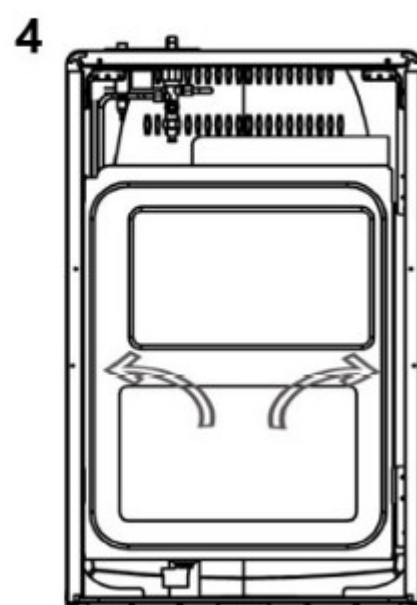
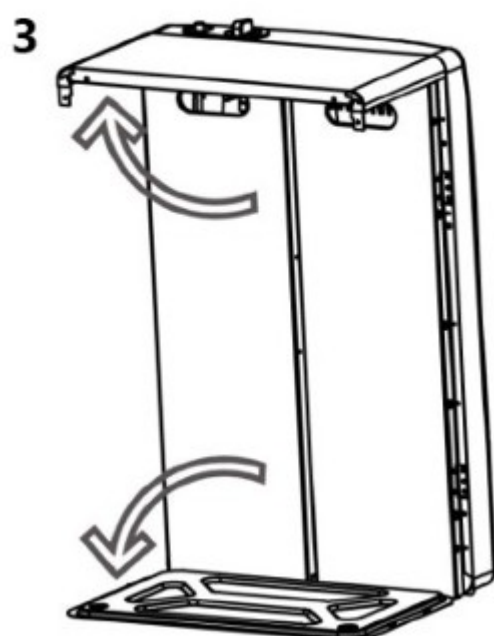
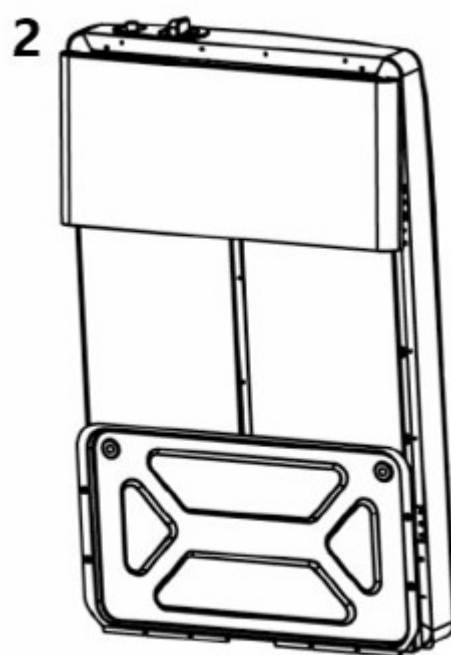


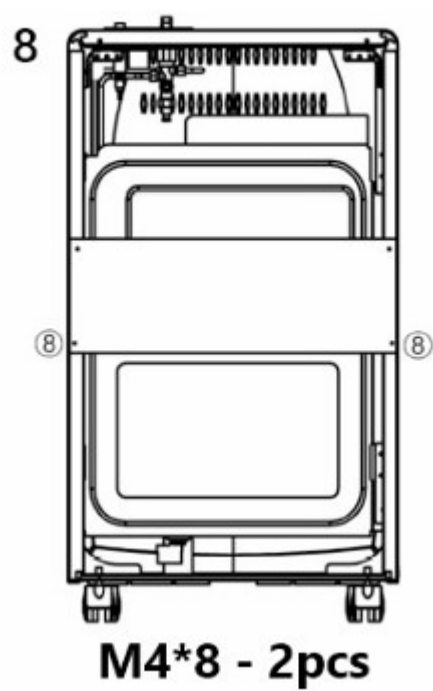
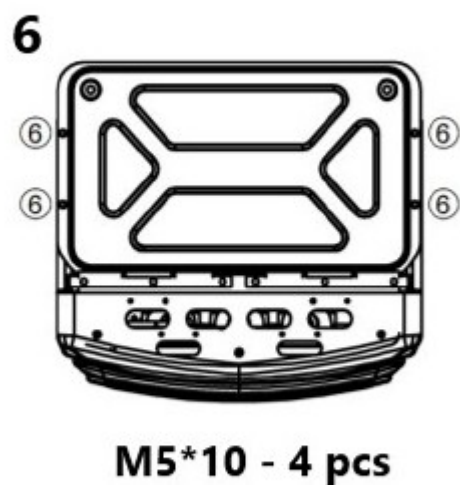
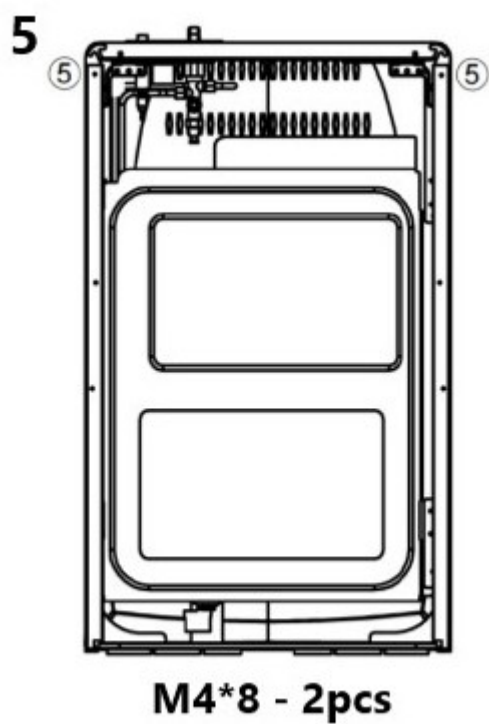


PLYNOVÁ KAMNA 26157



UŽIVATELSKÝ MANUÁL





Vážení zákazníci, děkujeme za zakoupení našeho produktu!

Před zahájením používání se prosím seznamte s níže uvedenou instrukcí za účelem správného používání produktu. Prosíme o zachování této instrukce pro budoucnost a o dodržování jejích pokynů, protože její nedodržení může ohrozit život nebo zdraví.

Důležité: USCHOVEJTE NA BUDOUCNOST!

- Přečtěte si prosím celou instrukci před zahájením používání a dodržujte všechny pokyny uvedené v instrukci.
- Nepoužívejte produkt, pokud jakákoli část chybí nebo je poškozená.
- Uschovejte instrukci pro budoucnost.

SPECIFIKACE

- Barva: Černá
- Regulace: 3stupňová
- Výkon zařízení: 1500 W / 2750 W / 4200 W
- Topný prvek: Keramická deska
- Energetická účinnost: Třída A
- Doba provozu na 1 láhev (11 kg): až 110 hodin
- Typ plynu: Propan-Butan G30 (LPG) (láhev 11 kg)
- Láhev v sadě: Ne
- Tlak plynu: 37 mbar
- Ochrana proti dětem: Ano
- Senzor koncentrace oxidu uhelnatého: Ano
- Senzor převrácení: Ano
- Mobilita: Úchyty pro přenášení, kolečka
- Rozměry zařízení: 774234 cm
- Zapalování: piezoelektrické

CHARAKTERISTIKA

Plynové kamna jsou kompaktní zařízení pro vytápění místností, charakterizující se mobilitou díky kolečkům, která usnadňují jejich přemísťování. Mají skládací konstrukci, což umožňuje úsporu místa při skladování.

Jsou vybavena kovovou ochrannou mřížkou, která zajišťuje bezpečnost při používání. Jsou ideálním řešením pro rychlé a efektivní vytápění v místnostech, kde jiné zdroje tepla nejsou dostupné.

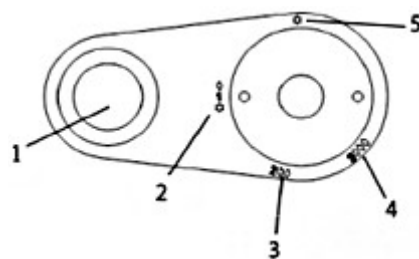
PRVKY ZAŘÍZENÍ

1. Tlačítko zapalování
2. Ovládací knoflík
3. Úchyty
4. Ochranná mřížka
5. Kolečka



POPIS OVLÁDACÍHO PRVKU KAMEN

1. Tlačítko zapalování
2. NÍZKÝ – jemné ohřívání
3. STŘEDNÍ – mírné ohřívání
4. VYSOKÝ – maximální výkon
5. Vypnutí kamen (poloha 0)



INSTRUKCE MONTÁŽE

1. Vyjměte zařízení z obalu.
2. Po vyjmutí kamen z obalu sundejte zadní kryt zevnitř zadního rohu. Sešroubujte jednotlivé panely pomocí dodaných šroubů. ILUSTRACE UKAZUJÍCÍ ZPŮSOB MONTÁŽE SE NACHÁZEJÍ NA PRVNÍCH STRANÁCH TÉTO INSTRUKCE (KROK 7 ZOBRAZUJE MONTÁŽ KOLEČEK, ZATÍMCO KROK 8 MONTÁŽ OCHRANNÉHO PANELU LÁHVE).
3. Nastavte ovládací knoflík do polohy (0).
4. Zkontrolujte, zda je těsnění na ventilu láhve (těsnicí kroužek) čisté a nepoškozené.
5. Připojte regulátor k plynové láhvi. Váš regulátor je navržen pro tlak 37 mbar a jmenovitý výkon 1500 g/h.
6. Ujistěte se, že je ovládací knoflík kamen v poloze 0 a spínač je uzavřen. Připojte hadici k regulátoru, nasad'te ji na výstup the regulátoru a utáhněte spojku podle směru hodinových ručiček. Nepřetahujte spojku.
Ujistěte se, že je spojení správně provedeno. Otevřete ventil láhve: ujistěte se, že nedochází k úniku plynu.
7. Položte jednu stranu speciální plynové hadice na konec regulátoru (může se zvětšit pomocí horké vody), a druhou stranu nasad'te na vstup kamna, a poté utáhněte pomocí dvou dodaných svorek, Ø 0,50 m a 1,00 m.
8. Spojte konec plynové hadice s kamny a utáhněte připojení pomocí svorky.
9. Umístěte plynovou láhev do kamen a ujistěte se, že je bezpečně zajištěná.
10. Otevřete ventil láhve a proveďte test těsnosti pomocí roztoku vody a mýdla.

KONTROLA TĚSNOSTI

NEBEZPEČÍ! Nebezpečí výbuchu! Je zakázáno kontrolovat těsnost pomocí otevřeného ohně.

Dodržujte bezpečnostní pravidla při používání plynových zařízení! Během používání zařízení nesmí být skladované lahve umístěny v blízkosti zdroje tepla. Zařízení i láhev musí být vždy umístěny ve vzpřímené poloze.

NEPOUŽÍVEJTE KAMNA, POKUD JE ZJIŠTĚN ÚNIK PLYNU.

NEPOUŽÍVEJTE OTEVŘENÝ OHEŇ PRO KONTROLU ÚNIKU PLYNU.

NEPOUŽÍVEJTE ŽÁDNÁ ELEKTRICKÁ ZAŘÍZENÍ V PŘÍPADĚ ÚNIKU PLYNU.

Kontrola musí být provedena v dobře větraném prostoru, mimo jakékoliv zdroje zapálení. Připojte regulátor k ventilu láhve tím, že ho nastavíte do polohy 1/2 otáčky ve směru šipky na ukazateli. Přesvědčte se, že všechna spojení jsou pevná; připojení hadice, připojení regulátoru k láhvi a připojení hadice ke kamnům. Pomocí 50–50 směsi tekutého mýdla a vody zakryjte všechna spojení. Pokud se objeví bubliny, znamená to únik plynu. Pokud nedochází ke vzniku bublin (na ukazateli regulátoru), odšroubujte regulátor z láhve a láhev dobře odvětrejte, uložte ji na bezpečné místo. Kontaktujte servis nebo dodavatele, aby vám poskytl další instrukce.

V PŘÍPADĚ ÚNIKU PLYNU

- Okamžitě uzavřete ventil láhve.
- Nekuřte ani nepoužívejte otevřený oheň.
- Vypněte všechna elektrická zařízení.
- Dobře vyvětrejte místnost.
- Nezapínejte zařízení.
- Kontaktujte váš servis nebo dodavatele zařízení, aby vám poskytli další instrukce.

INSTRUKCE K OBSLUZE KAMEN

1. Kamna mohou být nastavena ve třech úrovních: 1-LOW, 2-MEDIUM a 3-HIGH. Tlačítko zapalování je umístěno vlevo dole.
2. Nastavte ovládací knoflík do polohy 1 – LOW a stiskněte tlačítko zapalování.
3. Pro zapálení plynu podržte ovládací knoflík ve stlačené poloze po dobu 10 sekund, poté ho uvolněte.
4. Pokud se plamen neobjeví, proces zopakujte.

Poznámka:

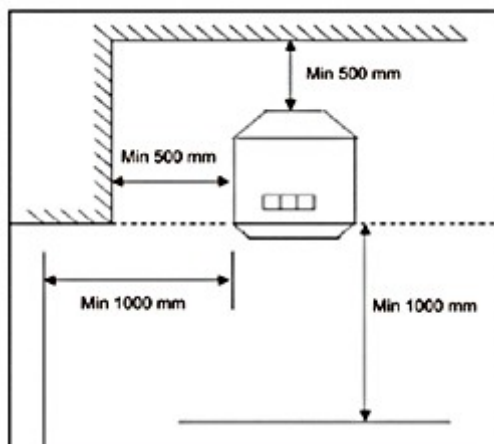
Při prvním zapálení nových kamen může být nutné podržet ovládací knoflík po delší dobu, aby bylo umožněno přivedení plynu k zapalování.

Po vypnutí kamen v nastavení 1-LOW otočte ovládací knoflík do 2-MEDIUM nebo 3-HIGH podle potřeby druhé nebo třetí úrovně ohřevu.

Chcete-li kamna vypnout, otočte ovládací knoflík do polohy OFF a úplně zavřete ventil láhve (doprava). Kamna nelze vypnout pouze zavřením ventilu láhve. Nelze je vypnout pomocí ovládacího knoflíku bez uzavření ventilu.

MÍSTO POUŽÍVÁNÍ KAMEN

- Tato kamna jsou navržena pro umístění na podlahu a mimo zdi. Během používání vždy směřujte přední část kamen směrem do místnosti. Odstraňte všechny hořlavé materiály z oblasti kolem kamen.
- Zařízení musí být umístěno ve vzdálenosti nejméně 0,5 metru od zdi.
- Před zařízením musí být volný prostor minimálně 2 metry.



VÝMĚNA LÁHVE

Výměna plynové láhve musí být provedena v místnosti, která je daleko od ohně a dobře větraná. Zavřete ventil láhve úplně (doprava) a nechte kamna zcela vychladnout, než láhev vyjmete a nahradíte. Nesnažte se sundat regulátor, když jsou kamna zapnutá.

1. Zavřete ventil láhve.
2. Odpojte a sejměte regulátor z láhve.
3. Vyměňte starou láhev za novou, pevně připojte ventil a zkontrolujte, zda neuniká plyn. Pokud to nedokážete provést, kontaktujte kvalifikovaného technika.

VENTILACE

Kamna během provozu spotřebovávají kyslík. Aby jejich provoz byl bezpečný, musí být v místnosti, kde se používají, zajištěno odpovídající větrání. Kamna odvádějí produkty spalování pryč a tím zajišťují přísuv čerstvého vzduchu. Správná ventilace výrazně snižuje riziko kondenzace. Každé zařízení poháněné plynem odebírá vzduch a vypouští spaliny, a proto musí být vzduch v místnosti adekvátně vyměňován.

OBJEM MÍSTNOSTI

Minimální ventilace: 84 m³

Doporučená ventilace: 105 m³

Maximální ventilace: 105 m³

PROBLÉMY A ŘEŠENÍ

Kamna se nezapínají, pokud:

- Zkontrolujte, zda je láhev plná.
- Ujistěte se, že je regulátor správně připojen a ventil láhve je otevřen.
- Zkontrolujte, zda jsou všechny kroky uvedené v návodu správně splněny.

Pokud problém nastal po výměně láhve, může být příčinou:

1. Přítomnost vzduchu v láhvi: podržte ovládací knoflík, dokud nezapálíte zapalovač a boční panely. Poté nastavte kamna na úroveň 3 – HIGH.
2. Příliš nízká teplota láhve: vyčkejte, až láhev dosáhne pokojové teploty, a poté zkuste zařízení znovu spustit.

Kamna se sama vypínají:

- Pokud se zařízení vypne hned po zapnutí, postup opakujte podle instrukcí.
- Pokud se vypne asi po 30 minutách provozu, znamená to, že místnost není dostatečně větraná. Otevřete okno nebo dveře, aby byl zajištěn přísuv vzduchu, a poté zařízení znovu spustěte.
- Zařízení během provozu neotáčejte ani nepřenášejte – může to způsobit aktivaci bezpečnostního vypínače a automatické vypnutí.

Při zaznamenání úniku plynu:

- Uzavřete ventil láhve. Zkontrolujte těsnost spoje. Pokud zaznamenáte únik nebo poškozené prvky, okamžitě je vyměňte. Nepoužívejte zařízení, dokud nebude vše těsné a v pořádku.

Další problémy a řešení, které se mohou objevit během používání zařízení:

- Nízký tlak plynu: Příliš nízký tlak plynu může způsobit poškození zařízení. Příliš nízký tlak nedovoluje řádné fungování kamen. Pokud instalaci nemůžete sami zkontrolovat, kontaktujte dodavatele plynu.

- Špína a prach: Příliš mnoho špíny a prachu může způsobit menší závady. Pokud kamna nehřejí tak, jak by měla, a modrý plamen není tak jasný jako dříve, je třeba je vyčistit.

ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

- Pravidelně čistěte vnější část zařízení a místo skladování, aby byly odstraněny špína a nečistoty nahromaděné na kovových prvcích.
- Čištění povrchu: Vnější povrch otřete vlhkým hadříkem s mýdlem. Nepoužívejte žádné agresivní čisticí prostředky.
- Čištění keramického hořáku: Hořák čistěte měkkým kartáčem. Usazeniny omyjte mírně navlhčenou houbou.
- Před údržbou a čištěním se ujistěte, že je přívod plynu uzavřen a že jsou kamna vypnuta!
- Údržbu by měl provádět kvalifikovaný technik, aby byla zajištěna bezpečnost při používání a odstraněna případná závada.

Pokud během testování zaznamenáte jakoukoliv poruchu, okamžitě přestaňte používat zařízení a kontaktujte prodejce nebo kvalifikovaný servis.

V žádném případě nepoužívejte jiné náhradní díly než díly originálního výrobce. Použití neoriginálních nebo vadných dílů může způsobit škodu nebo nebezpečí.

SKLADOVÁNÍ

Pokud se zařízení nepoužívá delší dobu, postupujte následovně:

- Uzavřete ventil plynové láhve a odpojte regulátor.
- Zařízení skladujte v suché, dobře větrané místnosti, daleko od hořlavých materiálů nebo výparů.
- Kamna skladujte pouze ve svislé poloze. Neměla by být skladována ve sklepě ani v jiné vlhké místnosti.
- Před uskladněním kamna zcela vyčistěte a osušte.
- Při skladování dbejte na to, aby ke kamnům neměly přístup děti ani zvířata.

LIKVIDACE

Likvidace obalů

Obaly vyrobené z recyklovatelných materiálů by měly být předány do sběru nebo jiného systému recyklace. Tím se přispívá k ochraně životního prostředí.

Likvidace použitého zařízení

Toto zařízení nesmí být likvidováno spolu s běžným odpadem — musí být zlikvidováno podle příslušných předpisů. Staré zařízení musí být odvezeno na sběrné místo pro recyklaci elektrických zařízení. Likvidace musí být provedena v souladu s předpisy místní samosprávy.

Likvidace starých částí

Všechny plastové části identifikované příslušnými značkami lze recyklovat.

UPOZORNĚNÍ

Před zahájením používání plynových kamen si pečlivě přečtěte celý tento návod, který obsahuje pokyny a doporučení týkající se správného používání a obsluhy.

USCHOVEJTE TUTO INSTRUKCI NA BEZPEČNÉM MÍSTĚ, ABYSTE JI MOHLI POUŽÍT I V BUDOUCNOSTI.

1. Toto zařízení musí být instalováno v souladu s platnými zákony.
2. Zařízení musí být používáno společně s regulátorem. Kontaktujte svého dodavatele plynu.

3. Použití správného regulátoru závisí na tlaku 37 mbar.
4. Není dovoleno používat regulátor jiný než ten, který byl přidělen výrobcem kamen. Správné parametry napájení zařízení jsou uvedeny na označeném štítku.
5. Nepoužívejte zařízení, pokud ovládací tlačítko zůstává přidrženo déle než 40 sekund.
6. Nikdy nepřipojujte regulátor přímo k láhvi, která není vybavena reduktorem.
7. Při výměně poškozených součástí vyměňte ventily na láhvi nebo hadici o stejné délce a stejném průměru.
8. Při používání zařízení vypněte dodávku plynu jeho uzavřením na láhvi. Poté kontaktujte opraváře.
9. Hořlavé materiály jako plasty, hadry, papír atd., které mohou být nebezpečné, by neměly být ponechány v blízkosti kamen.
10. Zařízení je určeno pro LPG plyn s provozním tlakem 37 mbar. Zařízení nesmí být používáno déle než 2 hodiny.
11. Zařízení musí být instalované podle aktuálně platných předpisů bezpečnosti země, ve které je používáno.
12. Zařízení musí instalovat kvalifikovaný technik.
13. Tyto kamna se nesmí instalovat ve větraných místnostech, aby se zabránilo nedostatku vzduchu, protože procentuální množství vzduchu může vést k nedokonalému spalování.
14. Místnost, ve které je zařízení instalováno, musí mít odpovídající cirkulaci vzduchu, aby byla zajištěna správná ventilace a spalování. Pokud je objem místnosti menší než 100 m³, musí být dostatečně větraná.
15. Toto zařízení se nesmí používat k vytápění obytných místností.
16. Toto zařízení nesmí být používáno v přívěsech, obytných vozech, karavanech ani v automobilech, nebo na lodích jako příslušenství karavanů a lamp.
17. Nesmí být instalováno v bytových domech, sklepích, koupelnách a v uzavřených místnostech.
18. Nesmí se používat v blízkosti potravin (např. zrno atd.) ani v blízkosti přípravků určených ke konzumaci.
19. Nenechávejte chemikálie ani materiály citlivé na teplotu v blízkosti zařízení.
20. Nepoužívejte zařízení v místech, kde se skladují plyny nebo kapaliny. Vybavení zařízení nebo příslušenství musí být v souladu s normou. Pokud příslušenství není součástí zařízení, kontaktujte prodejce.
21. Doporučuje se nepoužívat zařízení v místnostech o objemu menším než 15 m³ nebo 7,5 m² plochy.
22. Umístěte pomocné ohřívače tak, aby teplo bylo směřováno do středu místnosti. Výstup vzduchu musí být přinejmenším 2 metry od závěsů, nábytku a jiných materiálů, které se mohou vznítit.
23. Umístěte plynovou láhev (LPG) do vhodné přepážky, pamatujte na to: nesmí být nakloněna, převrácena nebo umístěna do jakéhokoliv kontaktu s horkou částí zařízení.
24. Nepoužívejte zařízení, pokud plynová láhev není umístěna v přepážce.
25. Láhev s plynem nesmí být během používání odstraňována.
26. Zařízení nezakrývejte.
27. Nenechávejte ho bez dozoru.
28. Na zařízení nesmí dopadat voda.
29. Místnost, kde je zařízení používáno, musí být pravidelně větraná, aby se zabránilo omezení průtoku vzduchu, který by mohl způsobit zdravotní rizika.

30. Toto zařízení je určeno pouze pro použití podle návodu. NIKDY NEZAPÍNEJTE ZAŘÍZENÍ, POKUD JSOU V JEHO OKOLÍ DĚTI NEBO LIDÉ SE ZDRAVOTNÍMI OMEZENÍMI.
31. Zařízení musí stát ve vzpřímené poloze.
32. Aby bylo dosaženo správného spalování, musí být palivová láhev vybavena ohřevem a ventil lahve uzavřen.
33. Při připojování láhve dbejte na to, aby byl ventil na láhvi uzavřen a aby byl regulátor správně nasazen.
34. Zařízení není určeno pro venkovní použití, protože poškozený ventil může být nebezpečný. Zařízení skladujte pod střechou.
35. Pokud zařízení nefunguje správně, kontaktujte servisního technika.
36. Zařízení je certifikováno podle směrnic EU.
37. Nedotýkejte se krytu zařízení kovovými předměty.
38. Zařízení přemísťujte opatrně, aby nedošlo k poškození keramického hořáku.
39. V případě potřeby mohou být nohy zařízení odstraněny.
40. Nepoužívejte nástroje k otevírání nebo zavírání ventilů na láhvi.
41. Zařízení musí být během provozu umístěno na tvrdém, stabilním povrchu.